

Bruselj, 12. oktober 2026
(OR. en)

14367/26

ENV 1222
CLIMA 532

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	delegacije
Št. predh. dok.:	14227/26 + ADD 1
Zadeva:	Konvencija ZN o biološki raznovrstnosti (CBD) (Erevan, Armenija, 19.–30. oktober 2026): (a) Sedemnajsto zasedanje Konference pogodbenic Konvencije o biološki raznovrstnosti (COP 17) (b) Dvanajsto zasedanje Konference pogodbenic Konvencije o biološki raznovrstnosti kot zasedanje pogodbenic Kartagenskega protokola o biološki varnosti (COP-MOP 12) (c) Šesto zasedanje Konference pogodbenic Konvencije o biološki raznovrstnosti kot zasedanje pogodbenic Nagojskega protokola o dostopu in delitvi koristi (COP-MOP 6) – sklepi Sveta

V prilogi vam pošiljamo sklepe Sveta o navedeni temi, ki jih je Svet odobril na 4200. seji 12. oktobra 2026.

KONVENCIJA O BIOLOŠKI RAZNOVRSTNOSTI (CBD)

**Priprava sedemnajstega zasedanja Konference pogodbenic Konvencije o biološki
raznoverstnosti (COP 17)**

**Priprava dvanajstega zasedanja Konference pogodbenic Konvencije o biološki raznoverstnosti
kot zasedanja pogodbenic Kartagenskega protokola o biološki varnosti (COP-MOP 12)**

**Priprava šestega zasedanja Konference pogodbenic Konvencije o biološki raznoverstnosti kot
zasedanja pogodbenic Nagojskega protokola o dostopu in delitvi koristi (COP-MOP 6)**

(Erean, Armenija, 19.–30. oktober 2026)

– sklepi Sveta –

SVET EVROPSKE UNIJE:

OB SKLICEVANJU na sklepe Sveta:

z naslovom Konvencija o biološki raznoverstnosti (CBD): Priprava šestnajstega zasedanja
Konference pogodbenic (COP 16) Konvencije o biološki raznoverstnosti; Priprava enajstega
zasedanja Konference pogodbenic Konvencije o biološki raznoverstnosti kot zasedanja pogodbenic
Kartagenskega protokola o biološki varnosti (COP-MOP 11); Priprava petega zasedanja Konference
pogodbenic Konvencije o biološki raznoverstnosti kot zasedanja pogodbenic Nagojskega protokola o
dostopu in delitvi koristi (COP-MOP 5) (Cali, Kolumbija, 21. oktober – 1. november 2024)¹;

z naslovom Biotska raznoverstnost – potrebno je nujno ukrepanje²;

z naslovom Priprava globalnega okvira za biotsko raznoverstnost po letu 2020 – Konvencija o
biološki raznoverstnosti³;

¹ ST 14480/24.

² ST 12210/20.

³ ST 15272/19 + COR 1.

o energetske in podnebni diplomaciji EU⁴;

z naslovom Strateški okvir za konkurenčno in trajnostno biogospodarstvo EU⁵;

o domorodnih ljudstvih⁶;

OB POUDARJANJU, da je izguba biotske raznovrstnosti še vedno eksistencialna svetovna grožnja človeštvu, OB PRIZNAVANJU, da so biotska raznovrstnost, hrana, voda, zdravje in podnebne spremembe medsebojno povezani ter da so za uresničitev Kunminško-montrealskega svetovnega okvira za biotsko raznovrstnost (KMGBF) potrebni celostni, integrativni in dopolnilni ukrepi znotraj sektorjev in med njimi, skladni s pristopom povezave, da bi okrepili sinergije in zmanjšali kompromise, ter OB POUDARJANJU, da so potrebne preobrazbene spremembe za obravnavo neposrednih in posrednih vzrokov za izgubo biotske raznovrstnosti;

OB PRIZNAVANJU temeljnega pomena zdravih ekosistemov in biotske raznovrstnosti za zdravje, dobro počutje, prehransko varnost, prehrano, delovna mesta in trajnostne načine preživljanja ter za dolgoročno gospodarsko in socialno stabilnost;

OB PRIZNAVANJU, da zdravi ekosistemi varujejo pred naravnimi nevarnostmi in nesrečami ter prispevajo k nacionalni varnosti ter da lahko varstvo, obnova in trajnostna raba biotske raznovrstnosti pomagajo zaščititi nacionalno in gospodarsko varnost ter okrepiti odpornost;

GLOBOKO ZASKRBLJEN zaradi resnosti in nujnosti, ki izhajata iz medsebojno odvisnih svetovnih kriz v zvezi z izgubo biotske raznovrstnosti, podnebnimi spremembami, onesnaževanjem, degradacijo ekosistemov, tal, vode in oceanov, vključno s krčenjem gozdov, dezertifikacijo in sušo, pa tudi ekstremnimi požari v naravi, vročinskimi valovi in naraščajočimi temperaturami morja; POTRJUJE svojo zavezanost celovitemu, integriranemu in doslednemu obravnavanju teh med seboj povezanih kriz, ki vključuje vzajemno koristne strategije z močnimi socialnimi in okoljskimi zaščitnimi ukrepi;

⁴ ST 8417/26.

⁵ ST 7397/26.

⁶ ST 8814/17.

OB POZDRAVLJANJU globalnega poročila o skupnem napredku pri izvajanju okvira KMGBF ter znatnega števila posodobljenih ali revidiranih nacionalnih strategij in akcijskih načrtov za biotsko raznovrstnost ter ciljev, usklajenih z okvirom KMGBF od njegovega sprejetja, in velikega števila sedmih nacionalnih poročil, ki so jih predložile pogodbenice Konvencije, ter OB PONOVNEM POUDARJANJU, da morajo pogodbenice, ki tega še niso storile, nujno čim prej dokončati in predložiti svoje nacionalne strategije in akcijske načrte za biotsko raznovrstnost ter sedma nacionalna poročila;

OB PRIZNAVANJU Uredbe (EU) 2024/1991 o obnovi narave, v skladu s katero se nacionalni načrti za obnovo in postopki izvajanja razvijajo kot pomemben prispevek EU in njenih držav članic k izvajanju okvira KMGBF;

OB PRIZNAVANJU napredka pri mobilizaciji finančnih sredstev iz vseh virov, hkrati pa OB OPOZARJANJU, da še vedno ni jasno, ali je bil dosežen mejnik za leto 2025 za cilj 19;

OB PRIZNAVANJU pomena mobilizacije ukrepov vseh pogodbenic in nedržavnih akterjev, tudi v okviru partnerstev, koalicij in pobud, za vključevanje biotske raznovrstnosti in pospešitev izvajanja okvira KMGBF ter OB POZDRAVLJANJU zavez nedržavnih akterjev kot prispevkov k izvajanju okvira KMGBF;

OB PRIZNAVANJU potrebe po političnih, pravnih in regulativnih okvirih, ki ustvarjajo spodbudno okolje za uskladitev poslovnega in finančnega sektorja s cilji okvira KMGBF ter za ohranjanje, obnovo in trajnostno rabo biotske raznovrstnosti in njenih ekosistemskih storitev;

OB PONOVNI POTRDITVI naše skupne zavezanosti učinkovitemu multilateralizmu, v središču katerega so Združeni narodi, in OB OPOZARJANJU na osrednjo vlogo okvira KMGBF kot systemskega, vsedružbenega in vsevladnega okvira na ravni ZN;

OB PONOVNI POTRDITVI, da so na človekovih pravicah temelječ pristop, pravičnost in enakost spolov osrednjega pomena za izvajanje okvira KMGBF;

OB PONOVI POTRDITVI pomena krepitve sinergij in sodelovanja na vseh ravneh med konvencijami iz Ria in drugimi večstranskimi okoljskimi sporazumi ter OB OPOZARJANJU, da je treba pospešiti ukrepe v vseh sektorjih in med njimi, zlasti s sonaravnimi rešitvami in ekosistemskimi pristopi, z uporabo ekosistemskega pristopa Konvencije, ki prispevajo k ciljem Pariškega sporazuma;

OB PONOVI POTRDITVI svoje zavezanosti zanesljivemu in učinkovitemu globalnemu pregledu skupnega napredka pri izvajanju okvira KMGBF, ki vodi do obnovljenega političnega zagona in pospešenih izvedbenih ukrepov za doseganje ciljev okvira KMGBF za leto 2030;

OB POZDRAVLJANJU ambicij Republike Armenije, da poveča politično prepoznavnost COP 17, tudi prek *Erevanske poti za pospešitev izvajanja okvira KMGBF*, in zagotovi, da bo na COP 17 opravljen uspešen globalni pregled v smeri pospešenega izvajanja okvira KMGBF ter njegovih splošnih in konkretnih ciljev, ter OB NADALJNJEM POZDRAVLJANJU poudarka Republike Armenije na vključujočem sodelovanju ter ambicioznih in v ukrepe usmerjenih rezultatih za globalni pregled in COP 17;

POUDARJA, da se za namene teh sklepov Sveta termin „domorodna ljudstva in lokalne skupnosti“ uporablja brez poseganja v nadaljnjo uporabo dogovorjene terminologije iz Sklepa XII/12 Konference pogodbenic Konvencije o biološki raznovrstnosti v dokumentih v zvezi s Konvencijo o biološki raznovrstnosti, in sicer do prihodnjih pogajanj o tem vprašanju;

PONOVNO POUDARJA, da odločno obsoja vojno agresijo Rusije proti Ukrajini, ki je očitna kršitev mednarodnega prava, vključno z Ustanovno listino ZN; PONOVNO tudi POUDARJA, da je zelo zaskrbljen zaradi razmer na Bližnjem vzhodu, kot je izrazil Evropski svet v sklepih iz junija 2026.

POGLAVJE I – KONVENCIJA O BIOLOŠKI RAZNOVRSTNOSTI

POSPEŠITEV IZVAJANJA KUNMINŠKO-MONTREALSKEGA SVETOVNEGA OKVIRA ZA BIOTSKO RAZNOVRSTNOST

1. PONOVRNO POTRJUJE svojo zavezanost doslednemu izvajanju okvira KMGBF;
2. POZDRAVLJA doslej največjo raven sodelovanja, ki ga je ustvaril okvir KMGBF, in zavezanost njegovemu izvajanju, ki so jo pokazali pogodbenice in deležniki, kot je izpostavljeno v globalnem poročilu in razvidno iz znatnega števila predloženih nacionalnih poročil ter nacionalnih strategij in akcijskih načrtov za biotsko raznovrstnost, hkrati pa POUDARJA, da je treba izboljšati kakovost in popolnost poročanja, da bi dodatno olajšali oceno napredka pri doseganju splošnih in konkretnih ciljev okvira KMGBF;
3. PRIZNAVA, da je bil dosežen napredek pri izvajanju okvira KMGBF, vendar PRIZNAVA TUDI, da konkretnih ciljev in poslanstva za leto 2030 ali ciljev za leto 2050 ne bo mogoče doseči brez pospešenih ukrepov in prizadevanj ter nujne odprave preostalih ovir in vrzeli;
4. PRIZNAVA, da je nujno treba pospešiti in okrepiti izvajanje okvira KMGBF, in POUDARJA pomen večje politične volje in ambicij za pospešitev izvajanja in odpravo vrzeli, da bi načrtane konkretne cilje za leto 2030 in cilje za leto 2050 izpolnili v preostalem času ter dosegli tri cilje Konvencije;
5. PRIZNAVA, da sta nadaljnja operacionalizacija in uporaba okvira za spremljanje KMGBF še vedno pomembni, in POUDARJA, da bi bilo treba pri ureditvah spremljanja in poročanja po možnosti uporabiti obstoječe informacije in postopke, da bi se izognili podvajanju ter čim bolj zmanjšali dodatna upravna in finančna bremena za pogodbenice;

6. POZIVA k okrepljenim ukrepom za vključevanje biotske raznovrstnosti v vse ravni upravljanja in družbe, politike in sektorje ter med njimi in POUDARJA ključno vlogo zasebnega sektorja v zvezi s tem;
7. POZDRAVLJA odprt duh in konstruktivno naravo Kunminškega dialoga, tudi kar zadeva morebitne nadaljnje ukrepe po globalnem pregledu;
8. POUDARJA pomen celovitih, v ukrepe usmerjenih sporočil za pospešitev izvajanja okvira KMGBF, zlasti za konkretne cilje, pri katerih je najmanj napredka;
9. PRIZNAVA, da so okrepljeno mednarodno sodelovanje, izboljšani ukrepi in prizadevanja ter okrepljena sredstva za izvajanje pomembni za celovito in učinkovito izvajanje okvira KMGBF;
10. POUDARJA, kot je izpostavljeno v globalnem poročilu o skupnem napredku pri izvajanju okvira KMGBF, da je treba okrepiti ukrepe, ki obravnavajo neposredne in posredne dejavnike izgube biotske raznovrstnosti, vključno z dejavniki, ki še naprej ogrožajo napredek pri izvajanju okvira KMGBF, ter da nacionalni konkretni cilji teh dejavnikov na globalni ravni še ne obravnavajo ustrezno, zato sta potrebni večja skladnost politik, pri čemer je treba upoštevati nacionalne okoliščine, in okrepitev preobrazbenih ukrepov;
11. POUDARJA pomen vsevladnega in vsedružbenega pristopa za izvajanje okvira KMGBF;
12. POUDARJA, da je polno in učinkovito sodelovanje nedržavnih akterjev, med drugim zlasti domorodnih ljudstev in lokalnih skupnosti, žensk in mladih, ob priznavanju njihovih vlog ključnega pomena za celovito in učinkovito izvajanje okvira KMGBF;

13. IZPOSTAVLJA pomen enakosti spolov in izvajanja okvira KMGBF z upoštevanjem vidika spola ter zagotavljanja vključujočega pristopa, ki temelji na človekovih pravicah, in POUDARJA, da je treba vidik spola vključiti v politike, strategije, načrte, ukrepe, programe in finančne ureditve na področju biotske raznovrstnosti na vseh ravneh, zmanjšati neenakosti ter spodbujati pravično, polno in učinkovito udeležbo in zastopanost domorodnih ljudstev in lokalnih skupnosti, žensk in deklet, mladih, invalidov in drugih ustreznih deležnikov v procesih oblikovanja politik in odločanja, povezanih z biotsko raznovrstnostjo;
14. PRIZNAVA ključna orodja, ki že obstajajo na nacionalni, regionalni in mednarodni ravni za podporo izvajanju, med drugim zlasti nacionalne strategije in akcijske načrte za biotsko raznovrstnost, ter POUDARJA, da nacionalni finančni načrti za biotsko raznovrstnost ali podobni instrumenti, obstoječi delovni programi Konvencije o biološki raznovrstnosti in druge pobude prispevajo k izvajanju okvira KMGBF in Konvencije, ter POUDARJA, da sta njihova posodobitev in krepitev njihovega izvajanja še vedno pomemben prispevek k izvajanju okvira KMGBF in Konvencije o biološki raznovrstnosti;
15. IZPOSTAVLJA vlogo in pomen trdnih znanstvenih dokazov za oblikovanje politik na podlagi najboljših razpoložljivih znanstvenih dognanj, skupaj z dragocenim prispevkom tradicionalnega znanja kot temelja za ambicije in učinkovito izvajanje, ter POZIVA K nadaljnji krepitvi sodelovanja med Medvladno platformo o biotski raznovrstnosti in ekosistemskih storitvah (IPBES) in Konvencijo o biološki raznovrstnosti ter k večji uporabi ugotovitev IPBES v podporo izvajanju okvira KMGBF;
16. IZPOSTAVLJA, da je potrebno nadaljnje sodelovanje z drugimi znanstveno-političnimi platformami, vključno z Medvladnim panelom za podnebne spremembe in Medvladnim znanstveno-političnim odborom za kemikalije, odpadke in preprečevanje onesnaževanja;
17. POUDARJA, da je potreben jasen in skladen postopek nadaljnjega ukrepanja po prvem globalnem pregledu izvajanja, da se zagotovi kontinuiteta z drugim globalnim pregledom izvajanja, ter jasni nujni in skladni ukrepi za hitro pospešitev izvajanja okvira KMGBF v preostalem času;

18. POZDRAVLJA ustanovitev regionalnih in podregionalnih podpornih centrov za tehnično in znanstveno sodelovanje ter POZIVA k njihovi popolni operacionalizaciji, da bi pospešili podporo izvajanju okvira KMGBF;
19. POZIVA k tesnejšemu in okrepljenemu sodelovanju ter krepitvi sinergij med tremi konvencijami iz Ria, pa tudi z drugimi večstranskimi okoljskimi sporazumi, povezanimi z biotsko raznovrstnostjo, v okviru njihovih mandatov, in sicer s skladnim izvajanjem okvira KMGBF, Pariškega sporazuma in strateškega okvira Konvencije Združenih narodov o boju proti dezertifikaciji (UNCCD) za obdobje 2018–2030, vključno s krepitvijo vloge in funkcije skupne povezovalne skupine konvencij iz Ria in povezovalne skupine za biotsko raznovrstnost, da bi dodatno okrepli sinergije in povečali sodelovanje na nacionalni ravni, zlasti pri razvoju, reviziji in izvajanju ustreznih konkretnih ciljev, strategij in akcijskih načrtov ter spremljanju in poročanju;
20. NADALJE POUDARJA pomen krepitve celostnih pristopov, ki obravnavajo medsebojne povezave med biotsko raznovrstnostjo, podnebjem, onesnaževanjem, degradacijo vode in tal, vključno s sonaravnimi rešitvami in ekosistemskimi pristopi, pa tudi v čezmejnem kontekstu;
21. POZIVA TUDI k okrepitvi trenutnih prizadevanj pogodbenic, upravnih organov in sekretariatov drugih konvencij iz Ria, konvencij v zvezi z biotsko raznovrstnostjo, konvencij v zvezi s kemikalijami in odpadki ter drugih ustreznih večstranskih okoljskih sporazumov, subjektov ZN, drugih ustreznih organizacij in deležnikov, vključno s finančnimi institucijami in pobudami, pomembnimi za tematske sektorje, da bi okrepli sodelovanje v kontekstu KMGBF in drugih ustreznih okvirov;

Digitalne sekvenčne informacije (DSI) o genskih virih

22. OB OPOZARJANJU na sklepa 15/9 in 16/2 Konference pogodbenic Konvencije o biološki raznovrstnosti PRIZNAVA, da je večstranski mehanizem za delitev koristi od uporabe DSI o genskih virih, vključno z njegovim Skladom iz Calija, inovativno orodje za spodbujanje delitve koristi in nadaljnjo mobilizacijo sredstev za biotsko raznovrstnost, ter POUDARJA, da ga je treba učinkovito izvajati, obenem pa si prizadevati za zagotavljanje večje pravne varnosti in jasnosti ter ustvarjanje enakih konkurenčnih pogojev;
23. UGOTAVLJA, da so v skladu s Sklepom 16/2 do dostopa do Sklada iz Calija upravičene le države v razvoju ter domorodna ljudstva in lokalne skupnosti, vendar IZPOSTAVLJA, da je v skladu s Konvencijo delitev koristi od uporabe genskih virov mogoča za vse pogodbenice na podlagi načela, da so vse ponudnice in uporabnice genskih virov, ter POUDARJA, da je treba v zvezi s tem nadaljevati delo, kadar je to ustrezno;
24. POUDARJA pomen ohranjanja in izboljševanja odprtega dostopa do DSI, ki je bistven za znanstvene raziskave in inovacije, ter PONOVRNO POTRJUJE, da večstranski mehanizem ne bi smel zahtevati spremljanja in sledenja;
25. PRIZNAVA, da javne raziskovalne in akademske ustanove dejavno sodelujejo pri delitvi nadenarnih koristi prek javnih raziskav o uporabi DSI ter s tem povezani krepitvi in razvoju zmogljivosti, ter SPODBUJA ustrezne pobude za nadaljevanje tega dela;
26. SPODBUJA sodelovanje s subjekti, ki upravljajo podatkovne zbirke, da bi podprli izvajanje večstranskega mehanizma za delitev koristi od uporabe DSI o genskih virih;

27. POUDARJA, da bi moral biti nadaljnji razvoj operativnih modalitet v okviru večstranskega mehanizma, vključno z morebitnimi novimi modalitetami za prispevke, skladen z merili iz odstavka 9 Sklepa 15/9, temeljiti na dokazih in ne bi smel vplivati na izid prvega pregleda učinkovitosti večstranskega mehanizma, vključno s Skladom iz Calija, na konferenci COP 18;
28. NADALJE POUDARJA pomen izogibanja morebitnemu kopičenju obveznosti v režimih dostopa in delitve koristi, ter IZPOSTAVLJA, da se je treba izogibati nepotrebnim zapletenosti in birokratskemu bremenu;
29. z zaskrbljenostjo UGOTAVLJA nizko število prispevkov v Sklad iz Calija, PRIZNAVA, da je treba v vseh sektorjih povečati ozaveščenost o Skladu iz Calija, POUDARJA pomen prispevkov zasebnega sektorja ter SPODBUJA subjekte zasebnega sektorja po vsem svetu, ki imajo koristi od uporabe DSI o genskih virih, naj prispevajo v Sklad iz Calija in z drugimi delijo nedenarne koristi; v zvezi s tem POZDRAVLJA javna, zasebna in večstranska partnerstva in pobude v vseh sektorjih in platformah, pa tudi krepitev zmogljivosti in podporo popolni operacionalizaciji Sklada iz Calija;

Mobilizacija sredstev

30. OPOZARJA na časovni načrt iz Sklepa 16/34 Konference pogodbenic Konvencije o biološki raznovrstnosti in PONOVRNO POTRJUJE svojo zavezanost usklajenemu napredku na obeh področjih;
31. PONOVRNO POUDARJA svojo zavezanost mobilizaciji sredstev iz vseh virov; POZIVA vse države, ki to lahko storijo, naj prispevajo k mednarodnemu financiranju biotske raznovrstnosti, ki bo skladno z nacionalnimi okoliščinami ter bo odražalo dinamično in razvijajočo se naravo zmogljivosti vsake od njih, ter ODLOČNO POZIVA deležnike, vključno z zasebnim in finančnim sektorjem, naj povečajo svoj prispevek k izvajanju okvira KMGBF in s tem okvirom uskladijo svoje finančne tokove;

32. POUDARJA, da EU in njene države članice skupaj v globalnem merilu zagotavljajo daleč največ uradne razvojne pomoči za biotsko raznovrstnost;
33. IZPOSTAVLJA pozitiven trend mednarodnega financiranja biotske raznovrstnosti, o katerem poroča OECD, pri čemer je leta 2024 specifično financiranje biotske raznovrstnosti znašalo 18,9 milijarde USD, financiranje, povezano z biotsko raznovrstnostjo, pa 34,2 milijarde USD;
34. PRIZNAVA pomen preglednosti, doslednosti in metodološke jasnosti pri poročanju o mednarodnem financiranju biotske raznovrstnosti;
35. POTRJUJE, da je Globalni sklad za okolje (GEF) še vedno pomemben kot finančni mehanizem Konvencije, POZDRAVLJA zaveze, sprejete ob 9. polnjenju tega sklada, ter rezultate v zvezi s cilji za najmanj razvite države in male otoške države v razvoju, domorodna ljudstva in lokalne skupnosti, pa tudi mobilizacijo zasebnega sektorja, ter SPODBUJA sedanje in potencialne donatorje, naj pravočasno in ambiciozno dokončajo svoje prispevke za GEF-9 v skladu z vodilno vlogo, ki so jo izkazale države članice EU;
36. JE SEZNANJEN z uspešnim načrtovanjem sklada svetovnega okvira za biotsko raznovrstnost in POZIVA K nadaljnjim zavezam za ta sklad iz vseh virov;
37. PRIZNAVA, da mednarodno javno financiranje biotske raznovrstnosti trenutno zagotavlja in mobilizira omejeno število držav, ter PONOVRNO POUDARJA, da je treba razmisliti o načinih za sistematično razširitev osnove za prispevke in povečanje števila donatorjev za financiranje biotske raznovrstnosti v skladu z razvojem nacionalnih okoliščin in zmogljivosti skozi čas ter gospodarskimi razmerami, in sicer prostovoljno in sporazumno ter na primer z morebitnimi okvirnimi objektivnimi merili, tudi z rednimi pregledi in po potrebi spremembami seznama, pripravljenega na podlagi člena 20(2) Konvencije in v skladu z navedenim členom; UGOTAVLJA, da bi se bilo treba v zvezi s tem ustrezno posvetovati s pogodbenicami;

38. IZPOSTAVLJA pomembno vlogo zasebnega sektorja in deležnikov, pa tudi preučitev morebitnih prostovoljnih in regulativnih inovativnih pristopov, kot so, v skladu z nacionalnimi okoliščinami, med drugim naravovarstveni dobropisi visoke integritete in pristopi krožnega gospodarstva pri mobilizaciji sredstev iz vseh virov;
39. POUDARJA, kako pomembno je pospešiti razvoj in izvajanje nacionalnih finančnih načrtov za biotsko raznovrstnost ali podobnih instrumentov, zlasti s podpiranjem izvajanja finančnih rešitev, ki sproščajo njihov potencial za mobilizacijo domačih virov, ter PRIZNAVA potencialno vrednost medsektorskih nacionalnih platform za okrepitev mobilizacije domačih in mednarodnih javnih in zasebnih finančnih tokov ter pospešitev izvajanja ciljev okvira KMGBF;
40. PRIZNAVA, da so vsa podjetja odvisna od biotske raznovrstnosti in nanjo vplivajo; POUDARJA pomen ustvarjanja spodbudnega okolja za preobrazbene spremembe, kot je ustrezno in v skladu z nacionalnimi okoliščinami, vključno z vzpostavitvijo političnih, pravnih in regulativnih okvirov za podjetja, da bi prispevala k ohranjanju, obnovi in trajnostni rabi biotske raznovrstnosti, ter POZDRAVLJA ugotovitve iz ocene IPBES o podjetjih in biotski raznovrstnosti;
41. POUDARJA, da je treba nujno pospešiti prepoznavanje spodbud ter odpraviti, postopoma ukiniti ali reformirati spodbude, vključno s subvencijami, ki škodijo biotski raznovrstnosti, na sorazmeren, pošten, pravičen, učinkovit in uravnotežen način, začevši z najbolj škodljivimi spodbudami, ter povečati pozitivne spodbude za ohranjanje in trajnostno rabo biotske raznovrstnosti v skladu s ciljem 18 okvira KMGBF;

Vprašanja, povezana z domorodnimi ljudstvi in lokalnimi skupnostmi

42. PONOVRNO POTRJUJE pravice domorodnih ljudstev, tudi kot so določene v Deklaraciji ZN o pravicah domorodnih ljudstev⁷;
43. POZDRAVLJA ustanovitev pomožnega organa za člen 8(j) in druge določbe Konvencije o biološki raznovrstnosti v zvezi z domorodnimi ljudstvi in lokalnimi skupnostmi (SB8j) pred konferenco COP 16 ter POUDARJA, da je potreben način delovanja z vključujočimi postopki sodelovanja, ki bo ustrezno odražal ključni pomen zagotavljanja smiselnega ter polnega in učinkovitega sodelovanja domorodnih ljudstev in lokalnih skupnosti v SB8j;
44. PRIZNAVA kritično in ključno vlogo in prispevke domorodnih ljudstev in lokalnih skupnosti kot skrbnikov biotske raznovrstnosti in varuhov tradicionalnega znanja, inovacij in praks, pomembnih za ohranjanje in trajnostno rabo biološke raznovrstnosti; IZPOSTAVLJA pomen spoštovanja mednarodnega prava in instrumentov na področju človekovih pravic;
45. POUDARJA, da je treba do leta 2030 v celoti in učinkovito izvajati delovni program v zvezi s členom 8(j) in drugimi določbami Konvencije o biološki raznovrstnosti, povezanimi z domorodnimi ljudstvi in lokalnimi skupnostmi, tudi s celovitim, učinkovitim in smiselnim sodelovanjem domorodnih ljudstev in lokalnih skupnosti v ustreznih postopkih odločanja;

⁷ Resolucija GSZN 61/295.

Sintetična biologija

46. PRIZNAVA hiter napredek pri uporabi sintetične biologije ter morebitne pozitivne in negativne učinke v zvezi s tremi cilji Konvencije in izvajanjem okvira KMGBF ter potrebo po ustreznem spremljanju in ocenjevanju, tudi na področju umetne inteligence in računalniške biologije v okviru Konvencije, ter PREDLAGA nadaljnje obravnavanje nedavnega tehnološkega razvoja na področju sintetične biologije;
47. POZDRAVLJA delo ad hoc skupine tehničnih strokovnjakov za sintetično biologijo in osnutek tematskega akcijskega načrta za podporo krepitvi zmogljivosti in razvoju, dostopu do tehnologije in njenemu prenosu ter izmenjavi znanja v okviru sintetične biologije, ki temelji na previdnostnem pristopu iz načela 15 Deklaracije iz Ria o okolju in razvoju;

Morska in obalna biotska raznovrstnost

48. POUDARJA, da morska in obalna biotska raznovrstnost v nacionalnih strategijah in akcijskih načrtih za biotsko raznovrstnost na splošno ni ustrezno upoštevana, ter POUDARJA tudi, da je treba okrepiti njeno vključevanje v nacionalno načrtovanje in izvajanje biotske raznovrstnosti, tudi s spodbujanjem skladnosti politik v ustreznih sektorjih in povečanjem preobrazbenih ukrepov za ohranjanje, obnovo in trajnostno rabo morske biotske raznovrstnosti;

49. POUDARJA, da si je treba še naprej prizadevati za opredelitev in opis območij, ki izpolnjujejo merila za ekološko ali biološko pomembna morska območja, in da je treba sprejeti prostovoljne smernice o postopkih medsebojnega strokovnega pregleda za navedena območja ter druga ustrezna združljiva in dopolnilna znanstvena merila, da bi zagotovili, da bo proces v zvezi z navedenimi območji še naprej dragocen znanstveni in tehnični prispevek k izvajanju okvira KMGBF, drugim mednarodnim instrumentom, okvirom in pristojnim organizacijam ter prihodnjemu izvajanju Sporazuma na podlagi Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu glede ohranjanja in trajnostne rabe morske biotske raznovrstnosti na območjih zunaj nacionalne jurisdikcije (Sporazuma o BBNJ);
50. POUDARJA, da bi moral proces v zvezi z ekološko ali biološko pomembnimi morskimi območji v celoti spoštovati suverenost, suverene pravice ali jurisdikcijo obalnih držav, kot je določeno v Konvenciji Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu (UNCLOS), in OPOZARJA na Resolucijo Generalne skupščine Združenih narodov 80/110 z dne 9. decembra 2025, v kateri se ponovno potrjuje, da UNCLOS določa pravni okvir, znotraj katerega je treba izvajati vse dejavnosti v oceanih in morjih;
51. POZDRAVLJA začetek veljavnosti Sporazuma o BBNJ in ugotavlja, da ima številne skupne cilje s Konvencijo; IZPOSTAVLJA ključne prispevke in sinergije, ki jih je mogoče doseči s prihodnjim izvajanjem Sporazuma o BBNJ, ter POZIVA k uspešnemu in učinkovitemu sodelovanju med Konvencijo o biološki raznovrstnosti in Sporazumom o BBNJ ter ustreznimi platformami za znanstveno politiko;
52. IZPOSTAVLJA, da je treba pri spodbujanju dela na podlagi Konvencije in krepitvi sodelovanja ali sinergij s Sporazumom o BBNJ izhajati iz rezultatov strokovne delavnice o morskem biotski raznovrstnosti na območjih zunaj nacionalne jurisdikcije, ki je potekala od 2. do 5. decembra 2025 v Bergnu na Norveškem;

53. POUDARJA, kako pomembno je pospešiti napredek pri učinkovitem ohranjanju in upravljanju vsaj 30 % oceanov do leta 2030 v okviru cilja 3 okvira KMGBF, tudi na območjih zunaj nacionalne jurisdikcije;

Druge zadeve, povezane s konferenco COP 17

54. POUDARJA, da je treba povečati učinkovitost in uspešnost postopkov v okviru Konvencije o biološki raznovrstnosti ter jih prednostno razvrščati, tudi s procesom, ki ga usmerjajo pogodbenice;
55. POUDARJA, da je treba sprejeti nov večletni delovni program, osredotočen na pospešeno in lažje ukrepanje pogodbenic na terenu, obenem pa zagotoviti uravnoteženo podporo za izvajanje vseh treh ciljev Konvencije in okvira KMGBF, celovito izvajanje obstoječih orodij in programov Konvencije o biološki raznovrstnosti ter preprečevanje podvajanja prizadevanj;
56. NADALJE POUDARJA, da je treba upoštevati rezultate funkcionalnega pregleda, da bi izboljšali učinkovitost sekretariata, zlasti pri podpori za seje in olajševanju izvajanja okvira KMGBF;

POGLAVJE II – KARTAGENSKI PROTOKOL O BIOLOŠKI VARNOSTI

57. POZDRAVLJA veliko število petih nacionalnih poročil, ki so bila predložena pravočasno, ter IZPOSTAVLJA, da je treba Kartagenski protokol o biološki varnosti v celoti izvajati s krepitvijo nacionalnih okvirov za biološko varnost, sprejetjem zanesljivih znanstveno utemeljenih postopkov za oceno in obvladovanje tveganja, spodbujanjem krepitve zmogljivosti in tehnične podpore z uporabo Urada za izmenjavo informacij o biološki varnosti za izmenjavo informacij ter promoviranjem ozaveščenosti javnosti in sodelovanja deležnikov;
58. PONOVRNO POUDARJA, da je sposobnost odkrivanja in določanja živih spremenjenih organizmov pomemben element pri izvajanju Kartagenskega protokola o biološki varnosti, zato PODPIRA dopolnitev in posodobitev prihodnjih izdaj priročnika za usposabljanje o odkrivanju in določanju živih spremenjenih organizmov v okviru Kartagenskega protokola o biološki varnosti, kadar je mogoče zagotoviti dodano vrednost;

59. POZDRAVLJA zbiranje informacij o nacionalni zakonodaji, predpisih in smernicah o novem razvoju na področju sodobne biotehnologije;
60. POZDRAVLJA delo ad hoc skupine tehničnih strokovnjakov za oceno tveganja, vključno z rezultati navedene skupine v zvezi z uporabo meril za opredelitev in prednostno razvrstitev posebnih vprašanj ocene tveganja, ter PODPIRA razvoj nadaljnjih prostovoljnih smernic na podlagi prednostnega seznama tem, ki jih je opredelila navedena skupina, da bi se odzvali na splošne skupne potrebe pogodbenic, in IZPOSTAVLJA, da je potreben realističen delovni načrt za vse udeležene akterje, vključno z morebitno ad hoc skupino tehničnih strokovnjakov;
61. PONOVNO POUDARJA pomen previdnostnega pristopa iz načela 15 Deklaracije iz Ria o okolju in razvoju ter znanstveno utemeljene ocene tveganja za okolje za vsak primer posebej pri odločitvah v zvezi z živimi spremenjenimi organizmi;

POGLAVJE III – NAGOJSKI PROTOKOL O DOSTOPU IN DELITVI KORISTI

62. POUDARJA, kako pomembno je upoštevati ključne ugotovitve in sporočila druge ocene in pregleda učinkovitosti Nagojskega protokola pri izvajanju tega protokola in okvira KMGBF, zlasti pri zagotavljanju ustreznega dostopa do genskih virov ter poštene in pravične delitve koristi, ki izhajajo iz uporabe genskih virov, s čimer se prispeva k ohranjanju biotske raznovrstnosti in trajnostni rabi;
63. IZPOSTAVLJA, da morajo pogodbenice poenostaviti in racionalizirati pravne in upravne ukrepe ter ukrepe politike, da bi v skladu z določbami Nagojskega protokola ter drugimi ustreznimi mednarodnimi instrumenti za dostop in delitev koristi olajšale dostop do genskih virov ter zagotovile pošteno in pravično delitev koristi, ki izhajajo iz njihove uporabe.